

1329. *Classes de marques del bestiar

cast. *clases de marcas del ganado*

fr. *types de marques du bétail*

it. *tipi di marchiatura del bestiame*

Q 1457

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 5 + [tr'eŋə]
- 12 □ [ə l ur'eŋə] [lə p'untə lzi fən un t'aŋ əŋ'is | ə t'aŋ də k'uə də p'eŋ] + [f]o də ə'iri] [dos t'aŋs | ə l ur'eŋə] // [fur,at ən trəp'an] [trəp'an'at (...)] unj fur'at əl m'idz də l ur'eŋə]
- 15 ■ Es fa sobre l'animal □ 'tall en forma d'angle' + [əspən'at] 'tall de costat' // [k'uə də mil'a] 'l'oska a la punta de l'orella'
- 16 ■ 'tall triangular al cap de l'orella dreta, doblegada' □ 'tall a la part de davant de l'orella' + [əwr'eŋə t'urəð'aðə] Amb un trepant
- 20 ■ 'tall a la punta de l'orella' + [əskəŋ'a't]
- 22 + [kəŋ,at əl s'im]
- 23 ■ A la pell amb tinta
- 25 □ Una [x'otə]
- 28 ■ Fet amb les tisores; també senyalen amb pega calenta
- 29 ■ Podia ser una [kreu] o les inicials de l'amo del ramat
- 30 ■ Pot ser un forat o una corba
- 32 ■ Amb [p'eyə]
- 34 + [taj]
- 39 + [ur'ejə pərt'iðə]
- 40 Segons l'amo es fa diferent; pel mig, per un costat
- 41 Amb ganivet o amb màquina, per a distingir les ovelles
- 44 Pot ser "un forat, escapar l'orella, un pessic amb un [trəp'an]"
- 49 Pot ser un tall a l'orella o fet a la banya amb un xerrac
- 54 □ És [un t'aŋ 'k'ark] que es fa amb una [truŋk'aðə] o amb una [br'əsə]
- 58 Els posen [m'angrə | unə ə ð'uəs tək'eŋəs]. [əlz mək'əβən əm tin n'eyrə ə bərm'eŋ]
- 71 ■ Refrany: [fən əskəts'aðə | p'urt'eŋə | i g'inŋə | i l 'amu n t'e-wn ənim'al | ki t'aŋ kəm p'asə | əskər'inŋə] + [g'inŋə]
- 74 ■ Vg. il. 2009, VI □ Vg. il. 2009, VI + [əspən'aðə] Vg. il. 2009, VI // [əskəts'aðə] // [əron'ətə] Vg. il. 2009, VI
- 76 □ "A s'oreia" + [əŋ f'ək] MORF
- 78 + [for'at]
- 82 + [for'at]
- 85 ■ 'orella foradada' □ Vg. il. 2070, VI + [ask'alə en'anti] Vg. il. 2070, VI // [tr'uŋka] = [izup'aðə] Vg. il. 2070, VI // [rundun'ina] Vg. il. 2070, VI // ['innira] Vg. il. 2070, VI // [bog'aðə e z'egus] Vg. il. 2070, VI // [bog'aðə en'anti] Vg. il. 2070, VI // [fer'ida e z'egus] Vg. il. 2070, VI // [fer'ida en'anti] Vg. il. 2070, VI
- 87 □ A la llana + [m'arka de r'oja] A la llana
- 89 ■ 'osca' □ Només un tall + [fork'eta] Treuen un bocí de pell // [r'am k'əβ'at] "Ten un [faŋ] i dos croquetes a la mateixa orella, una a cada costat" // [p'əp,o ð en'r'oja] Mot en relació: [en'r'oja] 'classe de terra'
- 90 ■ A l'orella; vg. il. 2010, VI
- 91 □ [a l awr'eŋə] + [taŋ] [a l awr'eŋə] // [awr'eŋə skarəð'aðə] // [awr'eŋə forəð'aðə]
- 93 ■ MORF Posen [r'oja] o pintura; també posen [p'eyə]
- 94 + [fork'eta] // [forkan'ats] MORF // [reŋəβ,aw ta ðəβ'an] // [reŋəβ,aw ta ðetr'as]
- 95 ■ [a l awr'eŋə]; context: [la un-li fa wn t'aŋ | l'altrə li f'a ...] □ [a l awr'eŋə]
- 100 Marquen les ovelles amb [p'ey'unta] quan han d'anar a muntanya
- 102 □ MORF Quan van a la muntanya
- 106 ■ Feta amb un rebaixat a la pell + [r'am de fiy'era] [?] Dos talls en angle escapcen la punta de l'orella
- 108 + [oska] // [astarn'aðə] // [reŋəβ'aðə]
- 110 A vegades pinten les ovelles
- 113 ■ Enq. compl. de 1994 □ Enq. compl. de 1991
- 117 ■ A l'orella □ A la banya
- 118 ■ = [sagn'a] MORF [lis fən un t'aŋ]; segons l'inf., el [taŋ] a l'orella es fa quan l'ovella té mal de cap i [ba m'ore], i, amb la sang [ke li s'urt | se liz le β'a l dol,o ðe k'ap] □ 'tall a la punta' + [osk'ete] 'tall en forma d'angle, al costat' [fork'ete] 'tall en forma d'angle, a la punta' // [despunt'ae] Sense punta // [for'at] Al mig
- 135 + [m,əsa ðəβ'an] // [m,əsa ðetr'as]
- 140 Solen fer un tall o un forat
- 141 Fan una punteta o dues, "o un tall sol"
- 143 Quan feien un tall a dalt de l'orella, tenia forma de tascó
- 157 Fan un tall a l'orella a les ovelles que es posen malaltes de [bask'i'ia]

- 158 ■ Pintada a la pell
- 160 ■ És un plom per a indicar les vacunes
- 162 + [for'et]
- 163 Alguns posen [kals] a les ovelles per a reconèixer-les
- 168 ■ Referit als bous
- 178 Solen [part,i'loz la ɣr'eŋə]
- 179 ■ Poc freqüent; les ovelles solen tenir un nom
- 184 ■ MORF Enq. compl. de 2000



0 50 km
Escala 1: 1.500.000

